



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
17 November 2021  
Russian  
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 52 повестки дня

## Действие атомной радиации

### Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

*Докладчик:* Юсуф Аден Мусса (Джибути)

#### I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 17 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Действие атомной радиации», и передать его Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).
2. Четвертый комитет рассматривал этот пункт в ходе своих объединенных общих прений по пунктам 50–63 повестки дня на своих 8–14-м заседаниях 19, 20, 22, 25 и 27 октября и 1 и 3 ноября 2021 года. На своем 15-м заседании 9 ноября Комитет принял решение по пункту 52. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах<sup>1</sup>.
3. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации о работе его шестьдесят седьмой и шестьдесят восьмой сессий, представленный Генеральной Ассамблее (A/76/46).
4. Принимая во внимание сложившуюся в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) ситуацию, сказывающуюся на порядке работы Четвертого комитета на семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи, а также имеющиеся технические и процедурные возможности, Комитет провел 18 октября 2021 года неофициальное виртуальное совещание (см. приложение).

<sup>1</sup> A/C.4/76/SR.8, A/C.4/76/SR.9, A/C.4/76/SR.10, A/C.4/76/SR.11, A/C.4/76/SR.12, A/C.4/76/SR.13, A/C.4/76/SR.14 и A/C.4/76/SR.15.



## II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.4/76/L.5](#)

5. На 15-м заседании 9 ноября представитель Австралии внесла на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Действие атомной радиации» ([A/C.4/76/L.5](#)). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австрия, Албания, Аргентина, Беларусь, Босния и Герцеговина, Германия, Греция, Ирак, Кипр, Люксембург, Мадагаскар, Мальта, Монако, Норвегия, Палау, Португалия, Республика Корея, Северная Македония, Сингапур, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд, Франция и Черногория.

6. На том же заседании секретарь Комитета выступила с устным заявлением о последствиях принятия этого проекта резолюции для бюджета по программам.

7. Кроме того, на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.4/76/L.5](#) без голосования (см. пункт 8).

### III. Рекомендация Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

8. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### Действие атомной радиации

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 913 (X) от 3 декабря 1955 года, которой она учредила Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, и на свои последующие резолюции по этому вопросу, в которых она, в частности, просила Научный комитет продолжать свою работу,

*будучи обеспокоена* потенциально вредными для нынешнего и будущих поколений последствиями тех уровней радиации, которым подвергаются человек и окружающая среда,

*сознавая* сохраняющуюся необходимость изучения атомной и ионизирующей радиации, сбора информации о ней и анализа ее воздействия на человека и окружающую среду и сознавая также, что объем, сложность и разнообразие такой информации возросли,

*отмечая* обеспокоенность по поводу радиологических последствий ядерных аварий,

*вновь подтверждая* желательность продолжения Научным комитетом своей работы и приветствуя возросшую приверженность государств — членов Комитета,

*подчеркивая* насущную необходимость достаточного, гарантированного и предсказуемого финансирования работы секретариата Научного комитета, связанной с организацией ежегодных сессий и координацией подготовки документов на основе научного обзора источников ионизирующего излучения и его последствий для здоровья человека и для окружающей среды, а также необходимость эффективного руководства работой секретариата,

*учитывая* растущее значение научной деятельности Научного комитета и необходимость выполнения непредвиденной дополнительной работы, как, например, после аварии на атомной электростанции «Фукусима-1»,

*считая* необходимым и далее сохранять высокое качество работы Научного комитета и строгость его научного подхода,

*признавая* важность распространения, в частности среди общественности, выводов Научного комитета и широкого обнародования научных знаний об атомной радиации и ссылаясь в этой связи на принцип 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию<sup>1</sup>,

<sup>1</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, т. I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

*отмечая* необходимость получения Научным комитетом ресурсов в достаточном объеме и на гарантированной и предсказуемой основе и признавая важность добровольных взносов в общий целевой фонд, учрежденный Исполнительным директором Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде для поддержки работы Комитета,

*ссылаясь* на пункты 20 и 21 своей резолюции 73/261 от 22 декабря 2018 года и подтверждая, что Алжир, Иран (Исламская Республика), Норвегия и Объединенные Арабские Эмираты выразили в соответствии с пунктом 18 ее резолюции 71/89 от 6 декабря 2016 года свою заинтересованность в членстве в Научном комитете,

*принимая к сведению* присутствие Алжира, Ирана (Исламская Республика), Норвегии и Объединенных Арабских Эмиратов в качестве наблюдателей на шестьдесят пятой — шестьдесят восьмой шестой сессиях Научного комитета,

*принимая во внимание*, что появление новых членов будет означать для Научного комитета пропорциональное увеличение оперативных расходов, в том числе путевых,

*отдавая должное* секретариату Научного комитета за прилагаемые им усилия по обеспечению стабильной и эффективной работы Комитета и призывая все государства, которые в состоянии делать это, оказывать поддержку секретариату Комитета,

*напоминая* о выраженной Международным агентством по атомной энергии и Всемирной организацией здравоохранения поддержке работы Научного комитета над обеспечением максимально надежных и полноценных источников научной информации об уровнях и воздействии ионизирующего излучения, без которой не обойтись при формулировании и поддержании рекомендательных и нормативных указаний по безопасности и при определении исследовательских приоритетов в таких областях, как источники и воздействие ионизирующего излучения,

*признавая*, что достаточный штат сотрудников секретариата имеет существенно важное значение для обеспечения работы Научного комитета,

*признавая также* трудности, с которыми сталкивается Научный комитет, ведя свою важную работу в условиях пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19),

1. *выражает признательность* Научному комитету Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации за ценный вклад, который он вносит с момента своего создания в углубление знаний и улучшение представления об уровнях, воздействии и опасности ионизирующего излучения, а также за выполнение им своего первоначального мандата с научной компетентностью и при независимости оценки;

2. *подтверждает* решение сохранить нынешние функции и независимую роль Научного комитета;

3. *вновь подчеркивает* необходимость проводить очередные сессии Научного комитета на ежегодной основе, с тем чтобы его доклад отражал последние изменения и результаты работы в области ионизирующего излучения и содержал благодаря этому новейшую информацию для распространения среди всех государств;

4. *отдает должное* Научному комитету и секретариату за прилагаемые ими усилия по выполнению своего мандата в условиях пандемии COVID-19;

5. *с удовлетворением отмечает* работу Научного комитета, принимает к сведению доклад о работе его шестьдесят седьмой и шестьдесят восьмой сессий<sup>2</sup>, включая отчет об осуществлении долгосрочных стратегических направлений его деятельности<sup>3</sup>, и рекомендует Комитету продолжать на своих предстоящих сессиях работу над осуществлением стратегий, способствующих его долгосрочным усилиям по обслуживанию не только научного сообщества, но и более широкой аудитории;

6. *приветствует* продолжение деятельности специальной рабочей группы по эффектам и механизмам и специальной рабочей группы по источникам радиации и облучению, которые помогают Научному комитету определить свою будущую программу работы по последствиям радиационного облучения и биологическим механизмам их возникновения, а также по глобальным оценкам источников радиации и уровней облучения и по обновленной стратегии сбора, анализа и распространения данных;

7. *приветствует также* четыре содержательных научных доклада, утвержденные Научным комитетом на его шестьдесят седьмой и шестьдесят восьмой сессиях («Биологические механизмы, имеющие значение для оценки предполагаемого риска возникновения раковых заболеваний в результате облучения малыми дозами и облучения с низкой мощностью дозы», «Уровни и последствия радиационного облучения в результате аварии на атомной электростанции «Фукусима-1»: значение информации, опубликованной после выхода доклада Комитета за 2013 год», «Оценка медицинского облучения ионизирующим облучением» и «Оценка профессионального облучения ионизирующим излучением»), и с интересом ожидает опубликования вспомогательных научных приложений к ним, поскольку другие международные организации опираются на приводимые там выводы;

8. *рекомендует* секретариату Научного комитета распространять, в частности среди общественности, выводы из обнародованной Комитетом 9 марта 2021 года обновленной оценки аварии на атомной электростанции «Фукусима-1»;

9. *отмечает* прогресс в составлении текущих оценок — по рецидивам первичного рака после радиотерапии, по эпидемиологическим исследованиям радиации и раковых заболеваний и по облучению населения ионизирующим излучением от естественных и иных источников;

10. *просит* Научный комитет продолжать свою работу, включая важную деятельность, направленную на углубление знаний об уровнях, воздействии и опасности ионизирующего излучения от всех источников, и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад по этому вопросу;

11. *поддерживает* продолжение осуществления программы работы Научного комитета, связанной с проведением по поручению Генеральной Ассамблеи научного обзора и оценки, в частности его глобального опроса по радиационному облучению населения, его оценок рецидивов первичного рака после радиотерапии, эпидемиологических исследований радиации и раковых заболеваний и новой оценки заболеваний системы кровообращения, вызванных радиационным облучением, которые проводятся в тесном сотрудничестве с другими соответствующими организациями, и просит Комитет представить

<sup>2</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 46 (A/76/46).*

<sup>3</sup> Там же, часть первая, гл. II, разд. С, и часть вторая, гл. II, разд. С.

Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии планы в отношении своей нынешней и будущей программы работы;

12. *приветствует* сдвиги в деле упорядочения процедур публикации докладов Научного комитета в электронной форме на его официальном веб-сайте и в качестве изданий для продажи и призывает секретариат продолжать следить за своевременностью публикации этих докладов и добиваться того, чтобы они публиковались в том же календарном году, в котором они были утверждены;

13. *предлагает* Научному комитету продолжать свои консультации с учеными и экспертами из заинтересованных государств-членов в процессе подготовки его будущих научных докладов и просит секретариат и далее содействовать проведению таких консультаций;

14. *приветствует* в этой связи готовность государств-членов предоставлять Научному комитету соответствующую информацию об уровнях и воздействии ионизирующего излучения и предлагает Комитету анализировать и должным образом рассматривать такую информацию, особенно с учетом его собственных выводов;

15. *напоминает* о стратегии Научного комитета по улучшению сбора данных, призывает в этой связи государства-члены, организации системы Организации Объединенных Наций и подходящие неправительственные организации и далее предоставлять соответствующие данные об уровнях, воздействии и опасности радиационного облучения от различных источников, так как эти данные могут значительно облегчить подготовку будущих докладов Комитета Генеральной Ассамблее, и призывает Международное агентство по атомной энергии, Всемирную организацию здравоохранения, Международную организацию труда и другие соответствующие организации продолжать взаимодействие с секретариатом в принятии мер по сбору, анализу и распространению данных о радиационном облучении пациентов, работников и населения;

16. *приветствует* использование и продолжающуюся разработку секретариатом онлайн-платформы для сбора данных об облучении пациентов, работников и населения и настоятельно призывает государства-члены принимать участие в проводимых Научным комитетом глобальных опросах по облучению населения и назначить национальных контактных лиц для содействия координации сбора и предоставления данных об облучении пациентов, работников и населения в их странах;

17. *приветствует также* стратегию информационно-пропагандистской деятельности Научного комитета на период 2020–2024 годов, в частности планы совершенствования веб-сайта Комитета и опубликования информации для широкой общественности на всех официальных языках Организации Объединенных Наций, продолжает выступать за то, чтобы была рассмотрена возможность публикации материалов на этом веб-сайте на всех таких языках, и отмечает, что распространение информации о результатах работы Комитета и дальнейшее совершенствование его веб-сайта будет зависеть от выделения секретариату соответствующих финансовых и кадровых ресурсов;

18. *просит* Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде продолжать, насколько это позволяют имеющиеся у Организации Объединенных Наций ресурсы, обслуживать Научный комитет и знакомить государства-члены, научные круги и общественность с результатами его работы, а также обеспечивать надлежащий уровень действующих административных мер, в том числе ясность функций и обязанностей различных вовлеченных лиц, благодаря чему у секретариата появляется способность адекватно и эффективно обслуживать Комитет на предсказуемой и стабильной основе и действенно

способствовать применению бесценных экспертных наработок, предоставляемых Комитету его членами, с тем чтобы Комитет мог выполнять обязанности и мандат, порученные ему Генеральной Ассамблеей;

19. *настоятельно призывает* Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде обеспечить, чтобы в будущем прием на работу производился эффективным, результативным, своевременным и транспарентным образом;

20. *приветствует* назначение заместителя секретаря вместо ранее существовавшей должности научного сотрудника, которое позволит делегировать в соответствующих случаях полномочия секретаря его заместителю и избегать сбоев в кадровом обеспечении;

21. *просит* Генерального секретаря усилить в рамках имеющихся у Организации Объединенных Наций ресурсов поддержку, оказываемую Научному комитету, особенно в связи с высказанной Комитетом озабоченностью по поводу ресурсного обеспечения и в связи с увеличением оперативных расходов в случае расширения членского состава, и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад по этим вопросам;

22. *призывает* государства-члены, которые в состоянии делать это, вносить добровольные взносы в общий целевой фонд, учрежденный Исполнительным директором Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также вносить взносы натурой, чтобы на стабильной основе содействовать работе Научного комитета и распространению его выводов;

23. *напоминает*, что Алжир, Иран (Исламская Республика), Норвегия и Объединенные Арабские Эмираты назначили по одному ученому для участия в шестьдесят пятой — шестьдесят восьмой сессиях Научного комитета в качестве наблюдателя<sup>4</sup> в соответствии с пунктом 19 резолюции 72/76 Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 2017 года и процедурами, изложенными в пункте 21 резолюции 73/261 Ассамблеи от 22 декабря 2018 года;

24. *напоминает также* о процедуре возможного дальнейшего расширения членского состава Научного комитета, утвержденной пунктом 21 резолюции 73/261 Генеральной Ассамблеи на основании пункта 19 резолюции 66/70 Ассамблеи от 9 декабря 2011 года;

25. *признает* сообщенное Генеральной Ассамблее Научным комитетом его мнение о том, что все четыре государства-наблюдателя отвечают требованиям предложенных Генеральным секретарем рамок критериев и показателей в отношении членства<sup>5</sup>;

26. *констатирует* мнение Генерального секретаря о том, что добавление всех четырех государств-наблюдателей в состав Научного комитета повлечет для Комитета дополнительные ежегодные оперативные расходы, которые предстоит покрывать из имеющихся у Организации Объединенных Наций ресурсов<sup>6</sup>;

27. *отмечает* доклад Генерального секретаря, где указывается, что изменения в членском составе Научного комитета должны быть направлены прежде всего на повышение эффективности его предметной работы<sup>7</sup>, и где констатируется серьезная обеспокоенность Комитета относительно своей способности

<sup>4</sup> См. резолюции 74/81 и 75/91.

<sup>5</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 46 (A/76/46)*, часть вторая, гл. V, разд. E.

<sup>6</sup> A/76/279, п. 22.

<sup>7</sup> Там же, резюме, и A/66/524, п. 21.

успешно выполнять его будущую программу работы в установленные сроки, в частности с учетом увеличения числа экспертов, участвующих в подготовке текущих оценок<sup>8</sup>, и с интересом ожидает рассмотрения этих трудностей Комитетом в своем докладе, который он представит Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии<sup>9</sup>;

28. *предлагает* Алжиру, Ирану (Исламская Республика), Норвегии и Объединенным Арабским Эмиратам стать членами Научного комитета и просит правительство каждого из этих государств назначить в качестве своего представителя в Комитете одного ученого, сопровождаемого в подходящих случаях заместителями и консультантами.

---

<sup>8</sup> A/76/279, п. 16.

<sup>9</sup> Там же, п. 22.

## Приложение

### **Неофициальное виртуальное совещание Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)**

1. 18 октября 2021 года Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) провел неофициальное виртуальное совещание, созванное Председателем Четвертого комитета (Сальвадор) по пункту 52 повестки дня.

2. В ходе этого совещания представитель Австралии в качестве Председателя Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации представила Генеральной Ассамблее доклад Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации о работе его шестьдесят седьмой и шестьдесят восьмой сессий ([A/76/46](#)).

---